

ТАҢҒЫ АС | ЗАВТРАКИ BREAKFAST OPTIONS

Түрікше 3500 тг

Борек, сүзбе, кілегей, қияр, қызанақ, зәйтүн, бал, сары май. Көкөністер қосылған түрікше уыздық Менемен.

Турецкий 3500 тг

Борек, творог, сметана, огурцы, помидоры, маслины, мед, масло сливочное.

Турецкая яичница с овощами Менемен

Turkish Breakfast ₸ 3500

Includes borek (beef-filled pastry), cottage cheese, sour cream, cucumbers, tomatoes, black olives, honey and butter. Served with Menemen (Turkish-style scrambled eggs with vegetables).



Ағылшынша 3150 тг

Английский 3150 тг

English Breakfast ₸ 3150

Континенталдық 3800 тг

Тауықтың төс еті, круассан, алма, йогурт, пашот жұмыртқасы, сары май, джем, гауда ірімшігі.

Континентальный 3800 тг

Куриное филе, круассаны, яблоко, йогурт, яйцо пашот, масло сливочное, джем, сыр гауда

Continental Breakfast ₸ 3800

Includes chicken fillet, croissants, apple, yogurt, poached egg, butter, jam, and gouda cheese.

Уыздық 1500 тг

Яйчница 1500 тг

Eggs ₸ 1500

Омлет 1500 тг

Омлет 1500 тг

Omelette ₸ 1500

Ботқа сұлы, күріш, ұнтақ 800 тг

Каша овсянная, рисовая, манная 800 тг

Porridge ₸ 800

Choice of oatmeal, rice, or semolina

Жүгері қауызы,

шоколадты үлпілдектер 550 тг

Кукурузные хлопья,

шоколадные шарики 550 тг

Cornflakes, Chocolate Balls ₸ 550

Мюсли 550 тг

Мюсли 550 тг

Muesli ₸ 550



Қазақша таңғы ас 3500 тг

Уыздық, қазы, бауырсақ, жент, ірімшік, қазақша шай

Завтрак по-казахски 3500 тг

Яичница, қазы, бауырсаки, жент, иримшик, сыр, чай по-казахски

Kazakh Breakfast ₸ 3500

Includes scrambled eggs, kazy (horse meat sausage), boursaki (fried dough balls), gent (Kazakh milk curd), irimshik (traditional Kazakh pastry), cheese, and Kazakh-style tea.

САЛҚЫН ТІСКЕБАСАР ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD APPETIZERS

Құс етінен жасалған жиынтық 3900 тг

Кептірілген өрікпен тауық рулеті,
тауық қанаттары, піскен үйрек

Ассорти из птицы 3900 тг

куриный рулет с курагой,
куриные крылышки, утка запеченная.

Poultry Assortment ₸ 3900

Chicken roulade with dried apricots,
chicken wings, baked duck.

Еттен жасалған жиынтық 5700 тг

Қазы, жая, сиырдың тілі, қызанақ, көк

Мясное ассорти 5700 тг

Қазы, жая, говяжий язык, свежие помидоры, зелень

Meat Assortment ₸ 5700

Kazy (traditional Kazakh sausage), jaya (smoked
horse meat), beef tongue, fresh tomatoes, greens.

Балықтан жасалған жиынтық 6950 тг

Арқан балық, эскалар, тоңазытып кептірілген
скумбрия, лимон, зәйтүн, балғын көк

Рыбное ассорти 6950 тг

Семга, эскалар, скумбрия холодного копчения,
лимон, маслины, свежая зелень

Fish Assortment ₸ 6950

Salmon, escolar, cold-smoked mackerel,
lemon, black olives, fresh greens.

Қызанақты брусскеттер 1600 тг

Қызанақ және қызыл пияз қосылған
кептірілген ақ багет, райхан,
песто соусы.

Брускеты с помидорами 1600 тг

Запеченный белый багет с помидорами
и красным луком, базилик, соус песто

Tomato Bruschettas ₸ 1600

Baked white baguette with tomatoes and
red onions, basil, pesto sauce.

«Капрезе» тіскебасары 2600 тг

Жаңа піскен қызанақ, моцарелла гальбани
ірімшігі, песто соусы, райхан, багет

Закуска «Капрезе» 2600 тг

Свежие помидоры, сыр моцарелла гальбани,
соус песто, базилик, багет

Caprese Appetizer ₸ 2600

Fresh tomatoes, galbani mozzarella,
pesto sauce, basil,
baguette.



Саңырауқұлақ қосылған

брусскеттер 2000 тг

Кептірілген ақ багет, кілегей соусындағы
шампиньондар, салат

Брускеты с грибами 2000 тг

Запеченный белый багет, шампиньоны
в сливочном соусе, лист салата

Mushroom Bruschettas ₸ 2000

Baked white baguette, champignons in creamy sauce, lettuce.

Арқан балық және авокадо қосылған

брусскеттер 2600 тг

Кептірілген ақ багет, тұзы аз арқан балық,
сүзбелі ірімшік, авокадо, қызыл пияз, қызанақ

Брускеты с семгой и авокадо 2600 тг

Запеченный белый багет, малосольная семужка,
творожный сыр, авокадо, лук красный, помидоры

Salmon and Avocado Bruschettas ₸ 2600

Baked white baguette, lightly salted salmon, cottage
cheese, avocado, red onions, tomatoes.

Сиыр етінен брусскеттер 6000 тг

Сиыр еті тілімдері, қызанақ, моцарелло ірімшігі,
песто соусы

Брускета с вырезкой 6000 тг

Медальончики из говядины с томатами и сыр
моцарелло под соусом песто

Sirloin Bruschetta ₸ 6000

Beef medallions with tomatoes and mozzarella
cheese, topped with pesto sauce.



САЛҚЫН ТІСКЕБАСАР ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ COLD APPETIZERS

Тұзы аз арқан балық
қосылған орамдар 3800 тг

Ірімшік салындысы, арқан балық
бар тортилья орамдары

Роллы с малосольной
семужкой 3800 тг

Рулет из тортильи с семгой с сырной начинкой

Rolls with Salted Salmon ₸ 3800

Tortilla rolls with salmon and cheese filling.

Кавказ тіскебасары 2450 тг

Кесілген балғын көкөністер, зәйтүн, брынза

Кавказская закуска 2450 тг

Нарезка из свежих овощей с маслинами,
оливками, брынзой, и свежей зеленью

Caucasian Snack ₸ 2450

Fresh vegetable platter with black and green olives,
brynza (sheep's milk cheese), and fresh greens.

Тұздалған тағам 2800 тг

Опята, маринадталған черри, ашытылған
қырыққабат, корнишон, патиссон,
бәби жүгерісі, холопеньо, бал.

Соления 2800 тг

Опята, черри маринованные, капуста квашеная,
корнишоны, патиссоны, кукуруза бәби,
холопеньо, свежая зелень.

Pickles ₸ 2800

Pickled beech mushrooms, pickled cherry tomatoes,
sour cabbage, gherkins, Pattypan Squash,
baby corn, jalapeno, fresh greens.

Ірімшіктерден ассорти 4800 тг

блю чиз, маасдам, чеддер, пармезан, камамбер, гауда,
сүзбе ірімшік, жүзім, табиғи бал, грек жаңғағы, жалбыз

Ассорти из сыров 4800 тг

блю чиз, маасдам, чеддер, пармезан, камамбер, гауда,
брынза, виноград, натуральный мёд, грецкие орешки, мята

Cheese Assortment ₸ 4800

Blue cheese, maasdam, cheddar, parmesan, camembert,
gouda, brynza, grapes, natural honey, walnuts, mint.



Итальянша тіскебасар 2800 тг

Ұнға аунатылған баклажан, қызанақ,
моцарелло, кілегей соусы

Закуска по-итальянски 2800 тг

Баклажаны в панировке, помидоры,
моцарелло, соус сметанный

Italian-style Appetizer ₸ 2800

Breaded eggplants, tomatoes,
mozzarella, sour cream sauce.

Орыс тіскебасары 2200 тг

Тұзы аз майшабақ, қуырылған картоп,
корнишон, ашытылған қырыққабат, лимон

Русская закуска 2200 тг

Малосольная селедочка, жаренный картофель,
корнишоны, квашенная капуста, лимон

Russian Snack ₸ 2200

Lightly salted herring, fried potatoes, gherkins,
sour cabbage, lemon.



ЫСТЫҚ ТАҒАМДАР ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT APPETIZERS

Кесадилья 3800 тг

Кесадилья - тауық еті, көк сөк, ірімшік пен көкөніс қосылған тартилья

Кесадилья 3800 тг

Тартилья фаршированная курицей, со свежей зеленью, овощами и сыром, холопенью, подается со сметаной и соусом сальса

Quesadilla ₸3800

Tortilla stuffed with chicken, fresh greens, vegetables, and cheese, jalapeno, served with sour cream and salsa sauce



Темпура ас шаяны 3800 тг

Кептірілген нанға аунағып қуырылған ас шаяндары Sweet Chili соусы және балғын рукколамен беріледі

Креветки темпура 3800 тг

Креветки, обжаренные в панировке. Подаются с соусом Chili Sweet и свежей рукколой

Shrimp tempura ₸3800

Breaded and fried shrimps. Served with Chili Sweet sauce and fresh rucola (arugula)

Сарымсақты нан 1500 тг

Қызартып пісірген, сарымсақ қосылған нан

Хлеб чесночный 1500 тг

Багет запеченный до золотистой корочки с чесночным маслом

Garlic bread ₸1500

Baguette baked until golden with garlic butter

Балық таяқшалары 1800 тг

Кептірілген нанға аунағып пісірілген көксерке таяқшалары, дрессинг соусымен беріледі

Рыбные палочки 1800 тг

Палочки из судака, в панировке, подаются с соусом дрессинг

Fish sticks ₸1800

Breaded pike-perch sticks served with dressing sauce

Ас шаянды ролл 3500 тг

Қытырлақ қабықта піскен ірі ас шаяндар, релиш соусымен беріледі

Роллы с креветками 3500 тг

Роллы из тигровых креветок в хрустящей корочке с соусом релиш

Shrimp rolls ₸3500

Crispy crust rolls with tiger shrimps and relish sauce



Королдік ас шаяндар 6700 тг

Өз шырынында қуырылған ірі корольдік ас шаяндар

Креветки королевские 6700 тг

Гигантские королевские креветки обжаренные в собственном соку

Royal shrimp ₸6700

Giant royal shrimps fried in their own juice

ЫСТЫҚ ТАҒАМДАР ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT APPETIZERS

Таяқшадағы мойва 1500 тг
Сырты қытырлақ болғанша қуырылады
Мойва на шпажках 1500 тг
Обжаривается до хрустящей корочки
Capelin on skewers ₸1500
Crispy capelin on skewers

Сыра жұмағы 7000 тг
Кептірілген балықтар жиынтығы
Пивной рай 7000 тг
Ассорти из копченых рыб
Beer Paradise ₸7000
Assortment of smoked fish

Сыраға ас шаяндар 4500 тг
Креветки к пиву 4500 тг
Shrimps for beer ₸4500

Саңырауқұлақтар 2800 тг
Кілегейлі қаймақпен піскен шампиньондар
Грибы на кеци 2800 тг
Шампиньоны запеченные с сыром со сливками
Mushrooms on clay ketsi pan ₸2800
Baked champignons with cheese and cream

Ірімшік таяқшалары 2600 тг
Сырные палочки 2600 тг
Cheese sticks ₸2600

Үлкен сыра жиыны 16000 тг
Ірімшік таяқшалары, пияз сақиналары, гарлик, балық таяқшалары, кальмар сақинасы, сыра ас шаяндары, картоп крокеттері, фри. Жиын сальса соусымен беріледі

Богатырский пивной сет 16000 тг
Сырные палочки, луковые кольца, гарлики, рыбные палочки, кольца кальмара, креветки пивные, картофельные крокеты, фри. Сет подается с соусом тар-тар и сальса

Heroic beer set ₸16000
Cheese sticks, onion rings, garlic bread, fish sticks, squid rings, beer shrimps, potato croquettes, fries. Set is served with tartar and salsa sauce

Гарликтер сарымсақ 1000 тг
Сарымсақ қосылып пісірілген Бородин наны, тар-тар соусымен беріледі

Гарлики 1000 тг
Бородинский хлеб, обжаренный с чесноком, подается с соусом тар-тар

Garlic breads ₸1000
Borodinskiy (dark rye) bread, fried with garlic, served with tartar sauce

Тауық таяқшалар 2100 тг
Қытырлақ ұнтаққа аунатылып пісірілген жұмсақ тауық таяқшалары, ірімшік соусымен беріледі

Куриные палочки 2100 тг
Нежное куриное филе в панировке, подаются с сырным соусом

Chicken sticks ₸2100
Tender breaded chicken fillet, served with cheese sauce

Спринг роллдар жиынтығы 2800 тг
Тауық, сүзбе ірімшік, көкөніс қосылған спринг ролл

Спринг роллы 2800 тг
Ассорти спринг роллов с курицей, брынзой, овощами

Spring rolls ₸2800
Assorted spring rolls with chicken, brynza (sheep's milk cheese), and vegetables





САЛАТТАР | САЛАТЫ SALADS

Жыланбалықтан татымды салат 3500 тг

Кептірілген жыланбалық салаттар миксі төселіп, «Унаги» соусы, жасыл пияз, қияр, күнжітпен беріледі

Салат пикантный с угрем 3500 тг

Копченый угорь подаётся на подушке из микса салатов, соусом «Унаги», зеленым луком, огурцом, кунжутном

Spicy Eel Salad ₸3500

Smoked eel served on a bed of mixed salad, Unagi sauce, green onions, cucumber, sesame seeds

Үйректің төс етінен салат 2100 тг

Үйректің төс еті, черри, как өрік, руккола, балды-қышалы соус

Салат с утиной грудкой 2100 тг

Утиное филе, вяленые черри, курага, руккола, медово-горчичный соус

Duck Breast Salad ₸2100

Duck fillet, sun-dried cherries, dried apricots, rucola (arugula), honey-mustard sauce

Русланнан қуырылған шампиньондар 2100 тг

Шампиньон, сүзбе ірімшік, черри, кинза, сарымсақ

Жаренные шампиньоны

от Руслана 2100 тг

Шампиньоны, брынза, черри, кинза, чеснок

Ruslan's Fried Champignon Salad ₸2100

Champignons, feta cheese, cherry tomatoes, cilantro, garlic

Қызылшадан карпачо салаты 1800 тг

Қызылша, руккола, апельсин, фета ірімшігі. Дижонқышасы мен балқарағай жаңғағы қосылған соуспен

Салат карпачо из свеклы 1800 тг

Свекла, руккола, апельсины, сыр фета.

Подается с соусом из дижонской горчицы и кедровыми орешками

Beet Carpaccio Salad ₸1800

Beets, rucola (arugula), oranges, feta cheese.

Served with Dijon mustard sauce and pine nuts

Қытырлақ баклажан салаты 2200 тг

Қытырлатып қуырылған баклажан, брынза, черри қызанағы, кинза, грек жаңғағы, татымды соуспен

Салат с хрустящими

баклажанами 2200 тг

Баклажаны обжаренные до хрустящей корочки, брынза, помидоры черри, кинза, грецкие орех в пикантном соусе

Crispy Eggplant Salad ₸2200

Crispy fried eggplants, feta cheese, cherry tomatoes, cilantro, spicy sauce

Жылқы етінен жылы салат 2800 тг

Зімбір соусында қуырылған жылқы еті, айсбергпен, шпинатпен, кепкен черри, айоли соусы

Салат тёплый с кониной 2800 тг

Вырезка конины в имбирном соусе, с айсбергом, шпинатом, вяленными черри и соусом айоли

Warm Horse Meat Salad ₸2800

Horse meat tenderloin fried in ginger sauce, served with iceberg lettuce, spinach, dried cherries, aioli sauce

Ачучук 1800 тг

Ачучук 1800 тг

Achuchuk Salad ₸1800

diced tomatoes, onions, peppers, and herbs, seasoned with vinegar or lemon juice

Грек салаты 1800 тг

Греческий 1800 тг

Greek Salad ₸1800

Цезарь тауықпен 2300 тг

Цезарь с курицей 2300 тг

Caesar Salad with Chicken ₸2300

Цезарь салаты арқан балықпен 3000 тг

Цезарь в азиатском стиле 3000 тг с сёмгой

Asian-Style Caesar Salad ₸3000 with Salmon

Руккола ас шаянмен 2800 тг

Руккола с креветкой 2800 тг

Rucola (arugula) and Shrimp Salad ₸2800

Грильдегі брынза салаты 2300 тг
Брынза, тауықтың төс еті, салат жапырақтарынан микс, ореганомен қызанақ, бальзамик уксусы, балқарағай жаңғағы, песто соусы

Салат гриль с брынзой 2300 тг
Брынза, нежное куриное филе, микс из листьев салата, помидоры с орегано, уксус бальзамик, орешки кедровые, соус песто

Grilled Salad with Brynza

(Sheep's milk cheese) ₸2300

Brynza cheese, tender chicken fillet, mixed salad leaves, tomatoes with oregano, balsamic vinegar, pine nuts, pesto sauce

«Капрезе» салаты 2500 тг

Жаңа піскен қызанақ, моцарелла гальбани ірімшігі, песто соусы, райхан

Салат «Капрезе» 2500 тг

Свежие помидоры, сыр моцарелла гальбани, соус песто, базилик

Caprese Salad ₸2500

Fresh tomatoes, Galbani mozzarella, pesto sauce, basil

Малибу салаты 1800 тг

Салат Малибу 1800 тг

Malibu Salad ₸1800

Фитнес салаты 2800 тг

Қызылша, апельсин, руккола, черри, моцарелла ірімшігі, премиум соусы

Салат Фитнес 2800 тг

Свекла, апельсины, руккола, черри, сыр моцарелла, соус премиум

Fitness Salad ₸2800

Beets, oranges, rucola (arugula), cherry tomatoes, mozzarella cheese, premium dressing

Ет және авокадомен салат 3800 тг

Бұзау еті, авокадо, ананас және микс салат, зімбір соусы

Зеленый салат с мясом и авокадо 3800 тг

Нежная телятина, авокадо, ананас и микс салат, имбирный соус

Green Salad with Veal and Avocado ₸3800

Tender veal, avocado, pineapple, mixed salad, ginger sauce

Қызылқауданды қырыққабаттан

Жазғы бриз салаты 1800 тг

Қызылқауданды қырыққабат зәйтүн майымен

Салат с краснокочанной капустой

Летний бриз 1800 тг

Краснокочанная капуста с оливковой заправкой

Red Cabbage Summer Breeze

Salad ₸1800 Red cabbage with olive dressing

Бұзау еті және апельсинмен жылы

салат 2800 тг Бұзау еті, айсберг, апельсин, черри, салат миксі. Лимон дрессингі қосылады.

Балқарағай жаңғағы себіліп беріледі

Тёплый салат с телятиной и апельсином

2800 тг Вырезка телятины, айсберг, апельсины, черри, микс салатов. Заправляется лимонным дрессингом. При подаче посыпается кедровыми орешками

Warm Veal and Orange Salad ₸2800

Veal loin, iceberg lettuce, oranges, cherry tomatoes, mixed salad, lemon dressing, sprinkled with pine nuts

Баклажаннан жылы ащы салат 1800 тг

Баклажан, қызанақ, болгар бұрышы, кинза, соя соусы, күнжіт майы, күнжіт

Теплый острый салат из баклажан 1800 тг

Баклажаны, помидоры, перец болгарский, кинза, соевый соус, кунжутное масло, кунжут

Warm Spicy Eggplant Salad ₸1800

Eggplants, tomatoes, bell pepper, cilantro, soy sauce, sesame oil, sesame seeds

Изюминка салаты 3800 тг

Қазы, жая, кептірілген сиыр еті, корнишон, қозықұйрық, майонез

Салат Изюминка 3800 тг

Қазы, жая, говядина копченая, корнишоны, шампиньоны, майонез

Raisin Salad ₸3800

Kazy sausage (horse meat), jaya sausage (smoked horse meat), smoked beef, gherkins, mushrooms, mayonnaise

Тай салаты 1800 тг

Балғын көкөністер сиыр етімен бірге қуырылады, соя соусы, дәмдеуіш және көк қосылады.

Салат по-тайски 1800 тг

Свежие овощи обжариваются с говядиной, заправляются соевым соусом, приправами и зелению.

Thai-Style Salad ₸1800 Fresh vegetables fried with beef, soy sauce, spices, and herbs

«Гарден» балғын салаты 1800 тг

Балғын көкөніс салаты, таңдауға байланысты май, майонез, қаймақпен беріледі

Свежий салат «Гарден» 1800 тг

Салат из свежих овощей, подается на выбор с маслом, майонезом, сметаной

Fresh Garden Salad ₸1800

Fresh vegetable salad, served with a choice of oil, mayonnaise, or sour cream

Қуырылған брынзадан салат 2200 тг

Брынза қозықұйрық, қуырылған баклажан, балғын қызанақ, болгар бұрышы және ащы соус

Салат с жареной брынзой 2200 тг

Брынза, шампиньоны, баклажаны жареные, свежие помидоры, перец болгарский и острый соус

Fried Brynza (Sheep's milk cheese) Salad ₸2200

Brynza cheese, champignons, fried eggplants, fresh tomatoes, bell pepper, spicy sauce

СОРПА | СУПЫ | SOUPS



Сиыр етінен рамен 2800 тг

Сельдерей, сиыр еті, шиитаки саңырауқұлағы, қызанақ, қияр, терияки соусы, күнжіт және көк пиязбен ащы рамен сорпасы, жұмыртқа және шпинатпен беріледі.

Рамен с говядиной 2800 тг

Острый супчик рамен с сельдереем, с говяжьей вырезкой, грибами шиитаки, помидорами, огурцами, соусом терияки, кунжутом и зеленым луком. Подаётся с яйцом и шпинатом.

Beef Ramen ₸ 2800

Spicy ramen soup with celery, beef tenderloin, shiitake mushrooms, tomatoes, cucumbers, teriyaki sauce, sesame seeds, and green onions. Served with egg and spinach.

Тауық сорпасы 1500 тг

Тауықтың саны, пассерленген көкөніс, кеспе, бөдене жұмыртқасы

Суп куриный 1500 тг

Бедрышки куриные, пассерованные овощи, лапша, яйцо перепелиное

Chicken Soup ₸ 1500

Chicken thighs, sautéed vegetables, noodles, quail egg

Қазақша сорпа 2500 тг

Шорпа по-казахски 2500тг

Kazakh-style Shorpa (meat soup) ₸ 2500

Қой етінен сорпа 3000 тг

Ет және көкөніспен нәрлі сорпа

Шорпа из баранины 3000тг

Наваристый бульон с мясом и с овощами

Lamb Shorpa ₸ 3000

Hearty broth with meat and vegetables

«Лейла» йогурт сорпасы 1500 тг

Түрік йогурты, құрғақ жалбыз, нәқат, күріш, сиыр етінің сорпасы, сары май

Йогуртовый суп «Лейла» 1500 тг

турецкий йогурт, мята сухая, нут, рис, бульон говяжий, масло сливочное

Leila Yogurt Soup ₸ 1500

Turkish yogurt, dried mint, chickpeas, rice, beef broth, and butter

Окрошка маусымдық сорпасы 2000тг

Шұжық немесе етпен

Сезонный суп Окрошка 2000 тг

с колбасой или с мясом

Seasonal Okroshka Soup ₸ 2000

With sausage or beef

Чучвара сорпасы 2200 тг

Томат қосылған тұшпара сорпасы

Суп Чучвара 2200 тг

Пельмешки с бульоном и мясной подливкой с томатом

Chuchvara Soup ₸ 2200

Dumplings in broth with meat sauce and tomato

Патша балық сорпасы 2650 тг

Арқан балық пен көксеркеден уха арқан балық пен шпинат қосылған бәлішпен беріледі

Уха по-царски 2650 тг

Уха из лосося и судака подаётся со слоеным пирожком со шпинатом

Tsar's Fish Soup ₸ 2650

Salmon and pike-perch fish soup served with spinach pastry

Жасымық сорпасы 1800 тг

Кептірілген шұжықпен беріледі

Суп чечевичный 1800 тг

Готовится с охотничьей копченной колбасой

Lentil Soup ₸ 1800

Made with smoked Hunter's sausage

Саңырауқұлақ сорпасы 2100 тг

Крем суп грибной 2100 тг

Cream of Mushroom Soup ₸ 2100

Хашлама қой етінен 2100 тг

Ет пен көкөніс сорпасы

Хошлама из баранины 2100 тг

Наваристый суп с мясом и с овощами

Mutton Hoshlama ₸ 2100

Flavorful meat and vegetable soup

Шефтен Том-ям 4800 тг

Теңіз өнімдері және кокос сүтінен

Паназия асханасының сорпасы

Том-ям от Шефа 4800 тг

Суп паназиатской кухни с морепродуктами и кокосовым молоком

Chef's Tom Yum ₸ 4800 Pan-Asian soup with seafood and coconut milk





ҮЙ АСХАНАСЫ ДОМАШНЯЯ КУХНЯ HOMESTYLE COOKING

Ірімшік қосылған вареник 1500 тг
Вареники с творогом 1500 тг
Boiled Cottage Cheese Dumplings ₸1500

Тұшпара жаңғақ тәрізді 1800 тг
Пельмешки как орешки 1800 тг
Boiled Nut-shaped Dumplings ₸1800

Буға пісірілген ет мәнтісі 2200 тг
Манты с мясом на пару 2200 тг
Steamed Beef Dumplings ₸2200

Қуырылған мәнті, етпен 2200 тг
Манты с мясом жареные 2200 тг
Pan-Fried Beef Dumplings ₸2200

Бұзау етінен жасалған котлеттер,
үйдегідей езбемен 2500 тг
Котлеты из телятины
с пюре по-домашнему 2500 тг
Veal Cutlets ₸2500
with Homemade Mashed Potatoes

Картоп және қаймақ
қосылған вареник 1500 тг
Вареники с картофелем
со сметаной 1500 тг
Boiled Potato Dumplings ₸1500
with Sour Cream

Қаймақ соусымен тұшпара 2100 тг
Саңырауқұлық соусымен қуырылған тұшпара
Пельмени в сливочном соусе 2100 тг
Пельмени жаренные в сливочно-грибном соусе
Boiled Dumplings
in Creamy Mushroom Sauce ₸2100
Fried dumplings in a creamy mushroom sauce

Үйде жасалған жиынтық 3850 тг
Қуырылған және буға пісірілген түрлі
тұшпара мен варениктер
Ассорти из домашней лепки 3850 тг
Пельмени и вареники в ассортименте
жаренные и на пару
Homemade Assorted Dumplings ₸3850
Fried and steamed dumplings
and dumplings in assortment

ҮЙ ШҰЖЫҚТАРЫ ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ HOMEMADE SAUSAGES

Тауық етінен шұжықтар 2800 тг
Колбаски из курицы 2800 тг
Chicken Sausages ₸2800

Жылқы етінен шұжықтар 3000 тг
Колбаски из конины 3000 тг
Horsemeat Sausages ₸3000

Қой етінен шұжықтар 3500 тг
Колбаски из баранины 3500 тг
Lamb Sausages ₸3500

Балғын картоппен, ашытылған қырыққабатпен,
ақжелкек соусымен және майонезбен беріледі
Подается с молодым картофелем,
квашеной капустой и хреном.
Served with young potatoes, sauerkraut,
horseradish sauce, and mayonnaise



₸3000

Бұзау етінен шұжықтар
Колбаски из телятины | Veal Sausages

ПІСІРІЛГЕН ӨНІМ ВЫПЕЧКА | PASTRIES



Ет қосылған чебурек 1300 тг
порцияға 2 дана
Сочные чебуреки с мясом 1300 тг
на порцию 2 шт
Juicy Meat Chebureks ₸1300
(half-round-shaped fried dumplings) 2 pieces per serving

Хачапури шпинатпен 2800 тг
Хачапури со шпинатом 2800 тг
Spinach Khachapuri ₸2800

Хачапури «Ресорт» 3800 тг
Хачапури «Ресорт» 3800 тг
Resort-style Khachapuri ₸3800

Май қосылған қолдың наны
жиынтығы 1200 тг
Ассорти из домашнего хлеба
с маслом 1200 тг
Assorted Homemade Bread
with Butter ₸1200

Үй қаймағымен бауырсақ 1200 тг
Баурсаки 1200 тг
с домашней сметаной
Boursaks ₸1200 (fried dough)
with Homemade Sour Cream

Арқан балық және шпинат
салынған самса порцияға 3 дана 1800 тг
Самса с семгой и со шпинатом 1800 тг
на порцию 3 шт
Salmon and Spinach Samsa ₸1800
3 pieces per serving



Ірімшікпен хычині 1800 тг
Хычины с сыром 1800 тг
Khychiny ₸1800
(thin folded flatbread) with Cheese

Картоппен хычині 1800 тг
Хычины с картофелем 1800 тг
Khychiny with Potatoes ₸1800

Көк сөк хычині 1800 тг
Хычины с зеленью 1800 тг
Khychiny with Herbs ₸1800

Хачапури етпен 3800 тг
Хачапури с мясом 3800 тг
Khachapuri ₸3800
(Georgian cheese-and-egg pie) with beef

Имеретше хачапури 2800 тг
Хачапури по-имеретински 2800 тг
Imereti-style Khachapuri ₸2800

Аджарша хачапури 2800 тг
Хачапури по-аджарски 2800 тг
Adjar-style Khachapuri ₸2800

Еттен самса 1800 тг
порцияға 3 дана
Самса с мясом 1800 тг
на порцию 3 шт
Beef Samsa (baked dough pastry) ₸1800
3 pieces per serving

Тауық етінен самса 1600 тг
порцияға 3 дана
Самса с курицей 1600 тг
на порцию 3 шт
Chicken Samsa ₸1600
3 pieces per serving

ПАСТАЛАР | ПАСТЫ | PASTA

Тандау бойынша: спагетти, пенне, феттучини, таглиателли, лингвини

На выбор: спагетти, пенне, феттучини, таглиателли, лингвини.

Choice of pasta: spaghetti, penne, fettuccine, tagliatelle, linguini.

ПАСТАҒА АРНАЛҒАН СОУС СОУСА ДЛЯ ПАСТ PASTA SAUCES

Теңіз сыйы 3700 тг
Дары моря 3700 тг
Seafood Delight ₸ 3700

Арабьята, көкөніспен 2100 тг
Арабьята с овощами 2100 тг
Vegetable Arrabiata ₸ 2100

Арабьята, асшаянмен 3200 тг
Арабьята с креветками 3200 тг
Shrimp Arrabiata ₸ 3200

Альфредо 2500 тг
Тауық және саңырауқұлақ
Альфредо 2500 тг
с курицей и грибами
Alfredo ₸ 2500
with chicken and mushrooms

Спагетти етпен 3200 тг
Томат соусында табиғи ет қосылған соус
Спагетти с мясом 3200 тг
сочный соус с добавлением натурального мяса
в томатном соусе
Spaghetti with meat ₸ 3200
Rich sauce with tomatoes and natural meat

Удон, тауықтың
төс етімен 2200 тг
Удон с куриным филе 2200 тг
Udon with Chicken Fillet ₸ 2200

Карбонара 2500 тг
кептірілген сиыр еті, жұмыртқа сарысы, асқабақ, қаймақ соусы
- копченая говядина, яичный желток, кабачки, сливочный соус
Carbonara ₸ 2500
Smoked beef, egg yolk, zucchini, cream sauce

Соус, арқан балық
және шпинат 2700 тг
Теңіз өнімдері, шпинат пастасы, қаймақ соусы

Соус с семужкой и шпинатом 2700 тг
морепродукты, паста со шпинатом, сливочный соус

Salmon and Spinach Sauce ₸ 2700
Seafood, spinach pasta, cream sauce

Болоньезе 2700 тг
Итальян рецептісімен нағыз болоньез
Болоньезе 2700 тг
настоящий Болоньез
по итальянскому рецепту
Classic Bolognese ₸ 2700
Authentic Italian-style Bolognese sauce

Удон сиыр етінен 3200 тг
Удон кеспесі, көкөніс қосылып қуырылған
азия соусында
Удон с говяжьей вырезкой 3200 тг
лапша удон, бон филе обжаренная с овощами
в азиатском соусе
Udon with Beef Tenderloin ₸ 3200
Udon noodles, stir-fried beef tenderloin
with vegetables in Asian sauce

Теңіз өнімдерімен соба 3200 тг
асшаян, кальмар, арқан балық, сегізаяқ,
қарақұмық кеспе
Соба с морепродуктами 3200 тг
креветки, кальмары, семга, осьминог, гречневая лапша
Soba with Seafood ₸ 3200
Shrimp, squid, salmon, octopus, buckwheat noodles



БАЛЫҚ ЕТІНЕН ЖИЫНТЫҚ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ FISH DISHES



Дорадо 6800 тг

Буға немесе грильде пісірілген. гриль көкөнісімен беріледі

Дорадо 6800 тг

На пару или гриль. Подается с овощами гриль

Dorado ₸ 6800

Steamed or grilled. Served with grilled vegetables.

Шығыс сазаны 3500 тг

Үйдегідей қытырлақ сазанның бөліктері

Сазан по-восточному 3500 тг

Хрустящие кусочки сазана по домашнему

Eastern-style carp ₸ 3500

Crispy pieces of carp prepared in a homemade style.

Басмати күрішімен қуырылған
асшаян 3800 тг

Ірі асшаянмен, басмати, пияз, цукини, кілегей

Креветки с рисом басмати 3800 тг

Тигровые креветки, басмати, лук, кабачки, сливки

Shrimp with basmati rice ₸ 3800

Tiger shrimps, basmati rice, onions, zucchini, cream.

Үйдегідей пісірілген
көксерке 3200 тг

Қызанақ, ірімшік қосып пісірілген көксерке

Судак запеченный

по домашнему 3200 тг

Судак запеченный с помидорами под сыром

Baked pike-perch home-style ₸ 3200

Pike-perch baked with tomatoes
and topped with cheese.

Грильдегі форель 3800 тг

Форель на гриле 3800 тг

Grilled trout ₸ 3800

Арқан балықтан стейк 4800 тг

Стейк из лосося 4800 тг

Salmon steak ₸ 4800

Pan-fried salmon steak.

Сүйегінен ажыратылған форель

балығы шпинат соусымен 3800 тг

Сүйексіз форель, кілегей шпинатпен беріледі

Филетированный форель

со шпинатным соусом 3800 тг

Форель без костей,

подается со шпинатом со сливками

Filleted trout with spinach sauce ₸ 3800

Boneless trout served with creamy spinach sauce.

Ақсерке бургері 3950 тг

Бургер с семгой 3950 тг

Salmon burger ₸ 3950

Қуырылған көксерке, поляк соусымен 3200 тг

Көкөніс және картоп езбесімен беріледі

Судак жаренный под польским соусом 3200 тг

Подается с овощами и картофельным пюре.

Pike-perch fried with Polish sauce ₸ 3200

Served with vegetables and mashed potatoes.



БҰЗАУ ЕТІНЕН ТАҒАМ БЛЮДА ИЗ ТЕЛЯТИНЫ VEAL DISHES



Чевапчичи серб котлеті 2600 тг

Сиыр етінен болгар бұрышы қосылған котлет, кәуап соусы

Сербские котлеты Чевапчичи 2600 тг

Котлеты из говядины с болгарским перцем, шашлычный соус

Serbian Chevapcici cutlets ₸ 2600

Beef cutlets with bell peppers and shashlik sauce.

Бефстроган, езбемен 3800 тг

Бефстроганов с пюре 3800 тг

Beef Stroganoff with mashed potatoes

Тайланд еті, күрішпен 3650 тг

Мясо по-тайски с рисом 3650 тг

Thai-style beef with rice ₸ 3650

Бұзау еті саңырауқұлақпен,
үйдегідей 3650 тг

Телятина с грибами

по-домашнему 3650 тг

Veal with homemade mushrooms ₸ 3650

Сиыр етінен рулет 4200 тг

Табиғи еттен рулет грек жаңғағы,
шпинат және ірімшік салмасы

Рулет из говяжьей вырезки 4200 тг

Рулет из натурального мяса, с начинкой
из грецкого ореха, шпината и сыра

Beef Fillet Roulade ₸ 4200

Roulade with natural beef filled with walnuts,
spinach, and cheese.

Бұзау етінен бургер 2800 тг

Бургер с телятиной 2800 тг

Veal burger ₸ 2800

Уштипцы, ірімшікпен 2700 тг

Сиыр етінен котлет, ірімшік, кәуапқа арналған соус

Уштипцы с сыром 2700 тг

Котлеты из говядины с сыром, шашлычный соус

Ustipci with cheese ₸ 2700

Beef cutlets with cheese and shashlik sauce.

Сиыр етінен чачашули 5200 тг

Көкөніс пен сиыр еті, қыш ыдыста беріледі

Чачашули из говядины 5200 тг

Говядина с овощами, подается на кеци

Beef Chachashuli ₸ 5200

Beef with vegetables, served on clay ketsi pan.

Бұқтырылған сиыр қабырғасы,
бәденмен 5200 тг

Томленные говяжьи ребра

с анисом 5200 тг

Braised beef ribs with anise ₸ 5200

Қосарланған бұзау еті, кілегейлі
саңырауқұлақ соусында 5200 тг

Сиыр етінен медальон, пісірілген тіл, бәби сәбіз,
қаймақты-саңырауқұлақты соуста, пияз сақинасы

Дуэт из телятины с грибным соусом 5200 тг

Медальоны из говядины, отварной язык

в сливочно-грибном соусе, бәби морковь, луковые кольца

Veal duet with mushroom sauce ₸ 5200

Beef medallions and boiled tongue in a creamy
mushroom sauce, served with baby carrots and onion rings.



ҚҰС ЕТІНЕН ЖАСАЛҒАН ЕТТЕР ЖИЫНТЫҒЫ БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ POULTRY DISHES

Тауықтың төс еті, саңырауқұлақпен 2800 тг

Грильдегі төс еті, саңырауқұлақпен, қаймақ соусында және қайнатылған картопмен беріледі

Куриные грудки с грибным дуэтом 2800 тг

Филе на гриле, подается с грибами в сливочном соусе и отварным картофелем

Chicken breasts with mushroom duet ₸ 2800

Grilled chicken fillet served with mushrooms in a creamy sauce and boiled potatoes.



Кеци тауығы 2800 тг

Тауық төс еті, қозықұйрық, қызанақ, ірімшік

Курица на кеци 2800 тг

Куриное филе, шампиньоны, помидоры, сыр

Chicken on clay ketsi pan ₸ 2800

Chicken fillet, mushrooms, tomatoes, and cheese.

Қытырлақ қанаттар 15 дана 4500 тг

Қытырлақ қанаттар 7 дана 2250 тг

Хрустящие крылышки 15 шт 4500 тг

Хрустящие крылышки 7 шт 2250 тг

Crispy wings (15 pieces) ₸ 4500

Crispy wings (7 pieces) ₸ 2250

Күркетауықтан алма

қосылған котлет 2200 тг

Көкөніс гарнирімен беріледі: брокколи,

түрлі түсті қырыққабат және

бұршаққынды үрмебұршақ

Котлеты из индейки

с яблоками 2200 тг

Подаются с гарниром из припущенных овощей:

брокколи, цветной капусты и стручковой фасоли

Turkey cutlets with apples ₸ 2200

Served with a side dish of steamed vegetables:

broccoli, cauliflower, and green beans

Барбекю қанаттары 2200 тг

Крылышки барбекю 2200 тг

Barbecue wings ₸ 2200

Қуырылған тауық еті,

үш түрлі тұздықпен 3800 тг

Цыпленок жаренный

с тремя соусами 3800 тг

Fried chicken with three sauces ₸ 3800

Сезам тауық котлеті 2800 тг

Тауықтан табиғи котлет, мүкжидек соусы

Куриная котлета Сезам 2800 тг

Натуральная котлета из курицы,

клюквенный соус

Sesame chicken cutlet ₸ 2800

Natural chicken cutlet served with cranberry sauce

Күркетауықтың төс еті

брокколимен 2200 тг

Күркетауық, брокколи, мүкжидек соусы

Филе индейки с брокколи 2200 тг

Индейка, брокколи, клюквенный соус

Turkey fillet with broccoli ₸ 2200

Turkey, broccoli, and cranberry sauce

Карри соусындағы тауық еті 2800 тг

Куркума, карри және запырангүл қосылған қаймақ

соусындағы көкөністі төс ет. Күрішпен беріледі

Курочка карри в пикатном соусе 2800 тг

Филе с овощами в сливочном соусе с добавлением

куркумы, карри и шафрана. Подается с рисом

Curry chicken in spicy sauce ₸ 2800

Chicken fillet with vegetables in a creamy sauce infused

with turmeric, curry, and saffron. Served with rice

ҚОЙ ЕТІНЕН ТАҒАМДАР БЛЮДА ИЗ БАРАНИНЫ LAMB DISHES



«Камфи» аяқтары 3200 тг

Камфи аяқтары (қойдың сирағы, деми гласс соусымен картоп еzbесімен беріледі)

Ножка «Камфи» 3200 тг

Баранья лытка, подаётся с соусом «деми гласс» и картофельным пюре

"Confit" leg ₸ 3200

Lamb shank served with "demi-glace" sauce and mashed potatoes.

Қазан кәуап 4200 тг

Қой етінің дәмді тілімдері, картоппен

Казан кебаб 4200 тг

Сочные кусочки баранины с картофелем

Kazan kebab ₸ 4200

Juicy lamb chunks with potatoes.

Қозының етінен қуырдақ 3200 тг

Нағыз қазақша қуырдақ

Қуырдақ из молодого ягненка 3200 тг

Настоящий қуырдақ по-казахски

Lamb Kuyrdak (Pan-fried Lamb with Potatoes) ₸ 3200

Authentic Kazakh-style Kuyrdak made with young lamb.



Қозы қабырғасы

көкөністермен 3800 тг

Қозы қаресі, баклажан, болгар бұрышы, картоп, мүкжидек соусы

Карэ ягненка с овощами 3800 тг

Карэ ягненка, баклажаны, перец болгарский, картофель, соус клюквенный

Lamb kebab with vegetables ₸ 3800

Lamb rack, eggplants, bell peppers, potatoes, cranberry sauce.

Стейк Ти-бон, қой етінен 3800 тг

Стейк Ти-бон из баранины 3800 тг

Lamb T-bone steak ₸ 3800



СТЕЙКТЕР СТЕЙКИ | STEAKS

Стейк Ресорт, шефтан 10 500 тг
Стейк Ресорт от шефа 10500 тг
Chef's Resort Steak ₸ 10500



Бұзау етінен медальондар 5900 тг

Балғын спаржамен, қаймақты-саңырауқұлақ соусында беріледі

Медальоны из телятины 5900 тг

Подается со свежей спаржей, в сливочно-грибном соусе

Veal Medallions ₸ 5900

Served with fresh asparagus in a creamy mushroom sauce

T-Bone стейк 6950 тг

Лавашпен, деми гласс соусымен, жүгерімен беріледі

T-Bone стейк 6950 тг

Подаётся с лавашом под соусом деми гласс с кукурузными початками

T-Bone Steak ₸ 6950

Served with lavash bread and demi-glace sauce with corn on the cob

Шөпте піскен стейк 7500 тг

Сыыр еті, шөпте пісіріледі

Стейк на сене 7500 тг

Бон филе из говядины, запекается на сене

Hay-Baked Steak ₸ 7500

Prime beef fillet, baked on a bed of hay

Жылқы етінен стейк 5900 тг

Пеште піскен баклажан мен арахис және азиялық соуста беріледі

Стейк из конины 5900 тг

Подается с запечёнными баклажанами, арахисовым и азиатским соусом

Horse Meat Steak ₸ 5900

Served with roasted eggplant, peanut, and Asian sauce

Ribeye стейк 6950 тг

Лавашпен, деми гласс соусымен, жүгерімен беріледі

Ribeye стейк 6950 тг

Подаётся с лавашом под соусом деми гласс с кукурузными початками

Ribeye Steak ₸ 6950

Served with lavash bread and demi-glace sauce with corn on the cob

Меланьез 7500 тг

Деми-гласс соусымен беріледі

Меланьез 7500 тг

Панированный стейк в сухарях, подается с соусом Деми-гласс

Melangez ₸ 7500

Breaded steak in breadcrumbs, served with demi-glace sauce

ГАРНИРЛЕР | ГАРНИРЫ | ГАРНИРЫ

Бөктірілген күріш 600 тг

Рис припущенный 600 тг

Steamed Rice ₸ 600

Картоп крокет 1000 тг

Картофельные крокеты 1000 тг

Potato Croquettes ₸ 1000

Пияз сақинасы 1500 тг

Луковые кольца 1500 тг

Onion Rings ₸ 1500

Картоп фри 1000 тг

Картофель фри 1000 тг

French Fries ₸ 1000

Картоп үлесше 1000 тг

Картофельные дольки 1000 тг

Potato Wedges ₸ 1000

Картоп езбесі 700 тг

Картофельное пюре 700 тг

Mashed Potatoes ₸ 700

Көкөніс гриль 1500 тг | Овощи гриль 1500 тг | Grilled Vegetables ₸ 1500

Буға пісірілген көкөніс 1000 тг | Овощи на пару 1000 тг | Steamed Vegetables ₸ 1000

Кешеннің барлық аумағында қызмет көрсету 15% | Обслуживание 15% | Service 15%

ПИЦЦА | PIZZA

Маргарита пиццасы 2000 тг
Пицца Маргарита 2000 тг
Margherita Pizza ₸2000

Браво пиццасы 3500 тг
Пицца Браво 3500 тг
Bravo Pizza ₸3500

Болоньез пиццасы 3200 тг
Пицца Болоньез 3200 тг
Bolognese Pizza ₸3200

Пеперони пиццасы 2800 тг
Пицца Пеперони 2800 тг
Pepperoni Pizza ₸2800

Цезарь пиццасы 3200
Пицца Цезарь 3200 тг
Caesar Pizza ₸3200

Кальцон 3000 тг
Кальцоне 3000 тг
Calzone 3000



Поло пиццасы 2800 тг

Пицца Полло 2800 тг

Pollo Pizza ₸2800

Тауық және саңырауқұлақ
пиццасы 2800 тг
Пицца с курицей с грибами 2800 тг
Chicken and Mushroom Pizza 2800

Төрт мезгіл пиццасы 3 000 тг
Пицца Четыре сезона 3 000 тг
Four Seasons Pizza 3000

Төрт ірімшік пиццасы 3200 тг
Пицца Четыре сыра 3200 тг
Four Cheese Pizza 3200

Барбекью пиццасы 3400 тг
Пицца Барбекью 3400 тг
Barbecue Pizza 3400



Көшпенділер пиццасы 3500 тг
Пицца Кочевник 3500 тг
Nomad Pizza 3500

КӘУАПТАР | ШАШЛЫКИ SKEWERED MEAT

Кәуаптар лавашпен және кәуап соусымен беріледі
Шашлыки подаются с лавашем и шашлычным соусом
Our skewered meats are served with lavash bread and shashlyk sauce



Қой етінен антрекот 4500 тг
Антрекот из баранины 4500 тг
Lamb Entrecote ₸ 4500

Кавказша қой еті 3200 тг
Баранина по-Кавказски 3200 тг
Caucasian Lamb ₸ 3200

Қой етінен люля 2800 тг
Люля из баранины 2800 тг
Lamb Lula Kebab ₸ 2800

Іш майғы оралған бауыр 1950 тг
Печень в оболочке 1950 тг
Liver in Casing ₸ 1950

Тауықтың төс еті 2200 тг
Филе курицы 2200 тг
Chicken Fillet ₸ 2200

Қабырға кәуап (дәнектер) 2500 тг
Қабырға кебаб (семечки) 2500 тг
Kabirga (lamb brisket) Kebab ₸ 2500
Sunflower Seeds

Ақсерке кәуабы 4500 тг
Шашлык из Семги 4500 тг
Salmon Kebab ₸ 4500

Шоққа пісірілген дорадо 6000 тг
Дорадо на углях 6000 тг
Charcoal-Grilled Dorado ₸ 6000

Шоққа пісірілген форель 3200 тг
Форель на углях 3200 тг
Charcoal-Grilled Trout ₸ 3200

Тауық қанаты 2200 тг
Крылышки куриные 2200 тг
Chicken Wings ₸ 2200

Тауықтың сан еті 2000 тг
Окорочка 2000 тг
Chicken Thighs ₸ 2000

Тұтас көкөністер 1600 тг
Овощи целиком 1600 тг
Whole Grilled Vegetables ₸ 1600

Қозықұйрықтан кәуәп 2500 тг
Шашлык из шампиньонов 2500 тг
Mushroom Kebab ₸ 2500

Кәуаптар жиынтығы 33 000 тг

Қой етінен антрекот 2 п
Қой етінің сүбесі 2 п
Тауықтың төс еті 2 п
Тауықтың сан еті 2 п
Қой етінен люля 2 п
Іш майғы оралған бауыр 1 п

Ассорти из шашлыков 33 000 тг

антрекот из баранины 2 п
филе барашка 2 п
филе курицы 2 п
окорочка 2 п
люля из баранины 2 п
печень в оболочке 1 п

Kebab Assortment ₸ 33,000

Lamb Entrecote 2 skewers
Lamb Fillet 2 skewers
Chicken Fillet 2 skewers
Chicken Thighs 2 skewers
Lamb Lula Kebab 2 skewers
Liver in Casing 1 skewer

ДЕСЕРТТЕР | ДЕСЕРТЫ DESSERTS

Эклерлер 2200 тг
Эклеры 2200 тг
Eclairs ₸ 2200



Чиз кейк 2200 тг
Чиз кейк 2200 тг
Cheesecake ₸ 2200

Балды бәліш 1800 тг
Медовый пирог 1800 тг
Honey pie ₸ 1800

Құймақ джеммен 1200 тг
Блинчики с джемом 1200 тг
Jam-filled pancakes ₸ 1200

Алма штруделі 1800 тг
Яблочный штрудель 1800 тг
Apple strudel ₸ 1800

Сникерс 1800 тг
Сникерс 1800 тг
Snickers ₸ 1800

Чак-чак 1 600 тг
Чак-чак 1 600 тг
Chak-chak ₸ 1 600

Шығыс тәттілері 200 гр 3200 тг
Восточные сладости 200 гр 3200 тг
Eastern Delights 200g ₸ 3200

Йогурт қосылған жеміс салаты 2000 тг
Йогурт қосылған киви, жүзім, ананас, жасыл алма,
апельсин, мандарин, банан

Салат фруктовый с йогуртом 2000 тг
Киви, виноград, ананас, зеленые яблочки, апельсины,
мандаринки, бананы, заправленные йогуртом

Fruit salad with yogurt ₸ 2000
Kiwi, grapes, pineapple, green apples, oranges,
tangerines, bananas, dressed with yogurt

Балмұздағы бар шоколад
фонданы 1800 тг
Шоколадный фондан
с мороженым 1800 тг
Chocolate fondant with ice cream ₸ 1800

Жеміс тілмесі 6500 тг
Алма, киви, ананас, апельсин, грейпфрут, жүзім
Фруктовая нарезка 6500 тг
Яблоко, киви, ананас, апельсин, грейпфрут, виноград
Fruit platter ₸ 6500
Apple, kiwi, pineapple,
orange, grapefruit, grapes



Тирамису 2350 тг
Тирамису 2350 тг
Tiramisu 2350

БАЛАЛАР МӘЗІРІ ДЕТСКОЕ МЕНЮ CHILDREN'S MENU



Істіктегі тауық еті 1800 тг
Курица на шпажках 1800 тг
Chicken skewers ₸1800

Ірімшік 2 дана 1500 тг
Сырники 2 шт 1500 тг
Cheese pancake (2 pieces) ₸ 1500

«Радуга» макароны 800 тг
Макарошки «Радуга» 800 тг
"Rainbow" macaroni ₸ 800

Клаб-сэндвич тауық және
фримен 2500 тг
Клаб-сэндвич с курицей и фри 2500 тг
Club sandwich with chicken
and fries ₸ 2500

«Спинер» шұжықшасы 1200 тг
Сосиски «Спинер» 1200 тг
"Spiner" sausages ₸ 1200



Сиыр етінен балалар котлеті,
картоп еzbесімен 2200 тг
Детские котлеты
из говядины с пюре 2200 тг
Beef cutlets with mashed potatoes
for kids ₸ 2200

Тауық етінен балалар котлеті,
картоп еzbесімен 2200 тг
Детские котлеты из курицы
с пюре 2200 тг
Chicken cutlets with mashed
potatoes for kids ₸ 2200

Сиыр етінен мини-бургер 2500 тг
Картоп фримен беріледі
Говяжьи мини-бургеры 2500 тг
Подаются с картофелем фри
Beef mini burgers ₸ 2500
Served with french fries

Тауық етінен мини-бургер 2000 тг
Картоп фримен беріледі
Куриные мини-бургеры 2000 тг
Подаются с картофелем фри
Chicken mini burgers ₸ 2000
Served with french fries

Хот-дог 1500 тг | Hot dog ₸ 1500

БАЛҒЫН МАРИНАДТАР СВЕЖИЕ МАРИНАДЫ FRESH MARINADES

1 кг бағасы

Қанаттар 3500 тг

Сан ет 3200 тг

Тауықтың төс еті 4000 тг

Қозы еті 6000 тг

Антрекот 8000 тг

Көкөністер жиынтығы 2700 тг

Қозықұйрықтар 4200 тг

Қой етінен люля 4500 тг

порцияның бағасы

Рибай 6500 тг

Тибон 6500 тг

Қуырылған тауық 3500 тг

Шұжықтар жиынтықта

1 данасы 1500 тг

тауық, сиыр еті, қой еті,
жылқы еті, күркетауық

Кәуап соусы 300 тг

Маринадталған пияз 300 тг

цена за 1 кг

Крылышки 3500 тг

Окорочка 3200 тг

Куриное филе 4000 тг

Ягненок 6000 тг

Антрекот 8000 тг

Ассорти из овощей 2700 тг

Шампиньоны 4200 тг

Люля из баранины 4500 тг

цена за порцию

Рибай 6500 тг

Тибон 6500 тг

Цыпленок табака 3500 тг

Колбаски в ассортименте

1 шт 1500 тг

курица, говядина, баранина,
конина, индейка

Соус шашлычный 300 тг

Лук маринованный 300 тг

price per 1 kg

Chicken Wings ₸3500

Chicken Thighs ₸3200

Chicken Fillet ₸4000

Lamb ₸6000

Entrecote ₸8000

Assorted Vegetables ₸2700

Mushrooms ₸4200

Lamb Lula Kebab ₸4500

price per serving

Ribeye Steak ₸6500

T-bone Steak ₸6500

Chicken Tabaka ₸3500

Assorted Sausages 1 piece ₸ 1500

chicken, beef, lamb, horse meat, turkey

Shashlyk Sauce ₸ 300

Marinated Onions ₸ 300



МЕНЮ БАРА



КОФЕ

Капучино	800
Зефирный латте	1100
Латте макиато с сиропом	1100
Американо	800
Эспрессо	600
Гляссе с мороженым	1100
Классический латте	1000
Какао со взбитыми сливками	1100
Горячий шоколад с зефиром	1100
Горячий шоколад	1000

ФИРМЕННЫЙ ЧАЙ

Марокканский	1700
(мята, мёд, грейпфрут, анис апельсин, лимон, гвоздика, корица, чёрный чай, сироп)	
Имбирный	1700
(мята, мёд, имбирь, лимон, чёрный чай, сироп в ассортименте)	
Ягодный	1700
(замороженные ягоды, мята, лимон, чёрный чай, сироп)	
Ташкентский	1700
(мята, лимон, апельсин, мёд, чёрный чай, сироп в ассортименте)	
Барбарисовый	1700
(мята, грейпфрут, бергамот, гвоздика, корица, барбарис)	
Малина с мятой	1700
(замороженная малина, малиновый сироп, мята, чёрный чай)	
Чай по-казахски	1700
(тары, сливки, чёрный чай)	
Смородина - мята	1700
(смородина, мята, сироп)	
Голубика - апельсин	1700
(пюре голубика, апельсин, лайм, мята, чёрный чай)	
Облепиховый чай с жасмином	1700
(облепиха, лимон, зелёный чай)	
Груша с базиликом	1700
(груша, базилик, чёрный чай)	
Клубника с мятой	1700
(клубника, мята, чёрный чай)	

ЛИСТОВОЙ ЧАЙ

Сенча (зелёный чай)	1300
Английский завтрак	1300
Японская липа	1300
Эрлгрей	1300
Китайский жасмин	1300
Барбарис - йогурт	1300
Молочный улун	1300
Фруктовый каприз	1300
Екатерина великая	1300
Чашка чая (чёрный, зелёный)	200

ХОЛОДНЫЙ ЧАЙ 1 литр

Клубничный	1700
Гранатовый	1700
Малиновый	1700
Лимонный	1700

К ЧАЮ

Лимон	300
Мёд	250
Молоко	300
Шоколад KZ	1000

СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ ФРЕШ II

Апельсиновый	1500
Яблочный	1500
Морковный	1500
Ананас с щавелем	2500

МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ

Клубничный	1300
Шоколадный	1300
Ванильный	1300
Баблгам	1300
Мороженое	1300

ДОМАШНИЕ ЛИМОНАДЫ II

Маракуйя - гранат	1700
Манго - апельсин	1700
Маракуйя - малина	1700
Яблоко - кактус	1700
Ананас - смородина	1700
Яблоко - груша	1700
Блю круассао	1700
Манго - маракуйя	1700
Яблоко - дыня	1700
Ягодный	1700
Классический	1700
Клубника - киви	1700
Мохито	1700
Клубничный мохито	1700
Яблочный мохито	1700
Цитрусовый мохито	1700

ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Von Aqua	900
Coca cola 0,25ml	500
Coca cola II	1000
Coca cola zero sugar 0,25ml	500
Coca cola zero sugar II	1000
Fanta 0,25ml	500
Fanta II	1100
Sprite 0,25ml	500
Sprite II	1000
Piko II (в ассортименте)	1200
Red bull	1500
Monster energy	1000
Fuse tea 0,5l	600
Fuse tea II (в ассортименте)	1200
Tonic	1000
Borjomi 0,5l	1200
Компот	1500
Морс	1500

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

Май - тай	1400
(апельсиновый сок, гранатовый сок, гранатовый сироп)	
Лесные ягоды	1400
(клубничное пюре, малина, ананасовый сок, 7up)	
Блю Кюрасао	1400
(сироп блю Кюрасао, апельсиновый сок, спрайт)	
Фирменный RESORT	1400
(малиновое пюре, маракуйя, алоэ, спрайт)	

АЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

Aperol spritz	1500
(aperol, шампанское, апельсин)	
Mojito	1500
(лайм, мята, ром, сахарный сироп)	
Long island	1500
(ром, текила, джин, куантро, водка)	
Campari orange	1500
(Campari, апельсиновый сок, гранатовый сок)	
Pina colada	1500
(Baccardi, Malibu, сахарный сироп, ананасовый сок)	
Tequila sunrise	1500
(текила, апельсиновый сок, гранатовый сироп)	

ГОРЯЧИЕ АЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ

Глинтвейн	1400
(красное вино, апельсин, гвоздика, яблоко, корица, анис)	
Полярный глинтвейн	1400
(белое вино, апельсин, гвоздика, яблоко, имбирь, анис)	
Грог	1400
(белый ром, лимонный сок, чёрный чай, гвоздика, кардамон)	
Сальвадор 1600	1600
(Вермут Martini Rosso, красное вино, вишнёвый сок, грейпфрут, специи, мёд)	
Красный Вельвет 1600	1600
(красное вино, ликёр Triple Sec, специи, яблоко, лимон, клюква)	



БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО

Efes 0,45l	1000
Bavaria 0,45l	1100
Bitburger 0,33l (безалкогольное)	1300
Bitburger 0,33l	1500
Miller 0,5l	1500
Corona extra 0,33l	1900
Tsingtao 0,5l	2000
Blanche de Bruxelles 0,33l	2100

РАЗЛИВНОЕ ПИВО

Warsteiner 0,5l	1700
Клинское 0,5l	1200
Альпин 0,5l	1000
Чешское оригинальное Жигулёвское 0,5l	1100

ЗАКУСКИ К ПИВУ

Арахис	900
Фисташки	1000
Чечил 70гр	1000
Pringles	2200
Ассорти к пиву	3000
арахис, чечил, фисташки, чипсы	

СИДР

Chester*s Apple Semi Sweet	1600
полусладкий яблочный	
Chester's Apple Semi Dry	1600
Chester's Pear Semi Sweet	1600
Chester's Cherry Semi Sweet	1600

ВОДКА

Absolut Original	1300 / 12 000
Хортиця ICE	800 / 7000
Beluga	2400 / 22 000
Finlandia	1200 / 11 000
Grey goose	1900 / 18 000
Царская золотая	1300 / 12 000
Царская оригинал	1100 / 10 000
Summutn	2000 / 19000

РОМ

Baccardi Silver	1100 / 15 000
Baccardi Gold	1300 / 18 000
Baccardi Black	1400 / 19 000
Oakheart	1200 / 16000

ДЖИН

Beefeater London Dry	1300 / 16400
Beefeater Pink Strawberry	1100 / 15 000

ТЕКИЛА

Oltneca Blanco	1300 / 18 000
Olmecca Gold	1500 / 20 000

КОНЬЯК И БРЕНДИ

Ararat 5 y.o.	1200 / 11000
Martell VSOP	2400 / 33 000
Hennessy VS	2300 / 32 000
Hennessy VSOP	2700 / 37000
Казахстан 5 y.o.	1000 / 10 000

БУРБОН

Jack Daniels	15,00/27000
Jim Beam	1300/17000

ВИСКИ

Jameson Original	1500 / 26 000
Jameson Stout Edition	1600 / 22 000
Jameson Black Barrel	2500 / 27 000
Bushmills	1200 / 16 800
Balantine's Finest	1200 / 16 000
Chivas Regal 12 YO	2000 / 27 000
Chivas Regal 15 YO	3000 / 40 000
The Glenlivet	
12 YO Excellence	3500 / 50 000
Maccallan 12 YO	4000 / 50 000
Glenmorangie	3500 / 50 000
Willam Lawsons	1000 / 12 000



ИГРИСТОЕ ВИНО

Asti Martini	11 000
Latnbrusco	9 000
Asti, Dezzani	14 000
Полусладкое, Italy, Piemonte	
Prosecco "Il Fresco" Brut, Villa Sandi	
Brut, Italy, Treviso	16 000

Prosecco Rose Brut Millesimato, Villa Sandi	
Brut, Italy, veneto	18 000

ФРАНЦУЗСКОЕ БЕЛОЕ ВИНО

Chardonnay, Lamblin&Fils	13 000
Langeudoc - Roussillon	
Sauvignon Blanc, Lamblin&Fils	13 000
Langeudoc - Roussillon	
La Vieille Perme Blanc, Famille Perrin	
Vallee du Rhone	14 000

Muscat Sauvignon "Miss Anais",	
Chantovent	15 000
Полусладкое, Langeudoc - Roussillon	

ФРАНЦУЗСКОЕ КРАСНОЕ ВИНО

Grenache "Miss Anais", Chantovent	
Langeudoc - Roussillon	12 000

Merlot - Cabernet Sauvignon, Lamblin & Fils. Langeudoc - Roussillon	13 000
---	--------

Pinot Noir, Lamblin & Fils	14 000
Langeudoc - Roussillon	
La Vielle Ferme Rouge, Famille Perrin	
Vallee du Rhone	14 000

ФРАНЦУЗСКОЕ РОЗОВОЕ ВИНО

Le Poussin AOC	12 000
Rose Fruite, Lamblin & Fils	10 000
Langeudoc - Roussillon	
Gris "Miss Anais", Chantovent	13 000
Langeudoc - Roussillon	
LaVielleFermeRose, Famille Perrin	
Vallee du Rhone	14000

ГРУЗИНСКОЕ БЕЛОЕ ВИНО

Телавури, Marani	7 000
Полусладкое, Georgia	
Алазанская долина, Marani	8 000
Полусладкое, Georgia	
Цинандали, Marani	9 000
Georgia	
Твиши, Marani	12 000
Полусладкое, Georgia	

ГРУЗИНСКОЕ КРАСНОЕ ВИНО

Алазанская долина, Marani	8 000
Полусладкое, Georgia	
Саперави, Marani	10 000
Georgia	
Киндзмараули, Marani	12 000
Полусладкое, Georgia	
Мукузани, Marani	13 000
Georgia	
Хванчкара, Marani	15 000
Полусладкое, Georgia	

ДОМАШНЕЕ ВИНО

Белое, полусладкое II	5 000
Красное, полусладкое II	5 000
Белое, сухое II	5 000
Красное, сухое II	5 000



ИТАЛЬЯНСКОЕ БЕЛОЕ ВИНО

Villa Antinori Bianco Toscano . . 14 000

Santa Cristina Pinot Grigio Veneto L.G.T.
..... 13 000

Baccolo, Cielo e Terra

Veneto 11 000

Pinot Grigio "Luna", Vaccaro

Sicilia 13 000

Appassimento "GranMaestro", Cielo e
Terra. Puglia 15 000

Greco di Tufo "Lapilli", Better

Campagna. 16 000

Govt "Valentino", La Scolca

Piemonte. 18 000

ИТАЛЬЯНСКОЕ КРАСНОЕ ВИНО

Villa Antinori Bianco Toscano. . 20 000

Santa Cristina Toscano 14 000

Nero d'Avola "Luna", Vaccaro

Sicilia 13 000

Malavasia Nera "Velarino", Better

Puglia 14 000

Primitivo Bio, Doppio Passo

Puglia 16000

Chianti "Titolato", Guicciardini Strozzi

Toscana 18 000

Vapolicella Classico Organic, Speri. . .

Veneto 19 000

ИТАЛЬЯНСКОЕ РОЗОВОЕ ВИНО

Rosato "Luna", Vaccaro 13 000

Sicilia

"Soggiorno", Better 14 000

Puglia

ИСПАНСКОЕ БЕЛОЕ ВИНО

San Valentin Torres. 10 000

Moscato "Piquitos", Hamnteken Cellars
Полусухое, Valencia. 10 000

Uva Blanca "Hammeken Cellars.

Полусухое, Jumilla. 11000

Viura Malvasia, Baron de Ley

Rioja 14 000

Albarino "Gotas de Mar", Hammeken

Cellars. Rias Baixas 20 000

ИСПАНСКОЕ КРАСНОЕ ВИНО

San Valentin Torres de torred. . . 10 000

Monastrell "Pasas", Hammeken Cellars

Полусухое, Jumilla 12 000

Tempranillo Single Veneyard "Capa",

Hammeken Cellars 14 000

Costilla

Club Privado, Baron de Ley. 15 000

RiojaTosalet, Hammeken 20000

Cellars Priorat

